

которого они станут членами Комиссии, на основе следующих процентных ставок:

	За 1955 г.	За 1956, 1957 и 1958 гг.
Австрия	0,36	0,39
Ирландия	0,25	0,21
Португалия	0,27	0,27
Финляндия	0,42	0,41

7. что, если какое-либо не состоящее членом Организации государство станет до следующего пересмотра шкалы взносов участником Конвенции об объявлении лиц, безвестно отсутствующих, умершими, оно должно быть обложено ретроактивно, начиная со дня его присоединения к Конвенции, в отношении всех расходов Международного бюро по объявлению лиц, безвестно отсутствующих, умершими.

557-е пленарное заседание,
15 декабря 1955 г.

971 (X). Пересмотр методов ревизии отчетности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению доклады Генерального Секретаря²⁴ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²⁵ относительно пересмотра методов ревизии отчетности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений,

принимая к сведению взгляды, высказанные в ходе рассмотрения этих докладов на десятой сессии Генеральной Ассамблеи, и, в частности, проявленный многими государствами-членами Организации интерес к созданию такой общей системы ревизии отчетности контролерами со стороны, которая и впредь надлежащим образом и эффективно отвечала бы увеличивающимся ревизионным нуждам Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений,

1. предлагает Генеральному Секретарю:

а) проконсультироваться с Ревизионной комиссией и с главами специализированных учреждений, совместно с их контролерами со стороны, относительно возможности создания общей системы ревизии, которая удовлетворяла бы этим требованиям и в которой согласились бы участвовать специализированные учреждения;

б) представить в надлежащее время, с тем чтобы окончательное решение могло быть принято на двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи, доклад о ходе этих совещаний, содержащий рекомендации относительно будущей работы, включая подробные предложения о всех намечаемых изменениях, а также замечания по этим вопросам Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

2. постановляет включить в предварительную повестку дня двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный «Пересмотр методов ревизии отчетности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений».

557-е пленарное заседание,
15 декабря 1955 г.

972 (X). Координация административного управления и бюджетов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений

Генеральная Ассамблея

1. принимает к сведению доклад²⁶ Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам относительно административных бюджетов специализированных учреждений на 1956 год;

2. обращает внимание специализированных учреждений на рекомендации и предложения, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, и на мнения, выраженные в Пятом комитете на десятой сессии Генеральной Ассамблеи.

557-е пленарное заседание,
15 декабря 1955 г.

973 (X). Использование поступлений по плану налогообложения персонала

А

СОЗДАНИЕ ФОНДА УРАВНЕНИЯ НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ

Генеральная Ассамблея

постановляет, что

1. с 1 января 1956 г. учреждается Фонд уравнивания налогообложения, в кредит которого записываются:

а) все поступления по плану налогообложения персонала, не используемые для других целей на основании специальных по этому вопросу резолюций Генеральной Ассамблеи;

б) сумма в 1 500 000 долл., значащаяся на 31 декабря 1955 г. на счетах членов Организации в Фонде оборотных средств и представляющая собой сумму, образовавшуюся в результате переноса бюджетных остатков за предыдущие годы;

2. суммы, на которые Фонд уравнивания налогообложения кредитруется согласно пункту 1а настоящей резолюции, заносятся в вспомогательные счета в Фонде, открытые на имя каждого государства-члена Организации, пропорционально взносам государств по бюджету на соответствующий финансовый год;

3. сумма, записанная в кредит Фонда уравнивания налогообложения согласно пункту 1б настоящей резолюции, заносятся в вспомогательные счета в Фонде государств-членов Организации в размерах, установленных для определенной кредитованной каждому из них доли означенной общей суммы в 1 500 000 долл., как это показано в таблице G²⁷ ведомости III финансового отчета Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1954 года;

4. из сумм, кредитованных соответствующим государствам-членам Организации согласно пункту 2 настоящей резолюции, вычитаются все выплаты, производимые на основании резолюции С в целях освобождения от двойного налогообложения, поскольку это касается национального подоходного налога, за исключением любого местного или штатного подоходного налога, взимаемого с сотрудников Секретариата соответствующими членами Организации в течение каждого финансового года, при условии, что в случае недостаточности для этой цели предусмотренных в

²⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, десятая сессия, пункт 43 повестки дня, документ А/2974.

²⁵ Там же, документ А/2990.

²⁶ Там же, пункт 45 повестки дня, документ А/3023.

²⁷ Там же, Дополнение № 6 (А/2901), стр. 28.